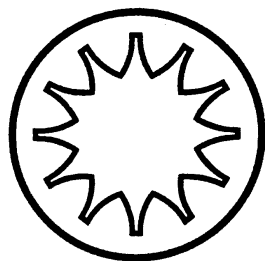
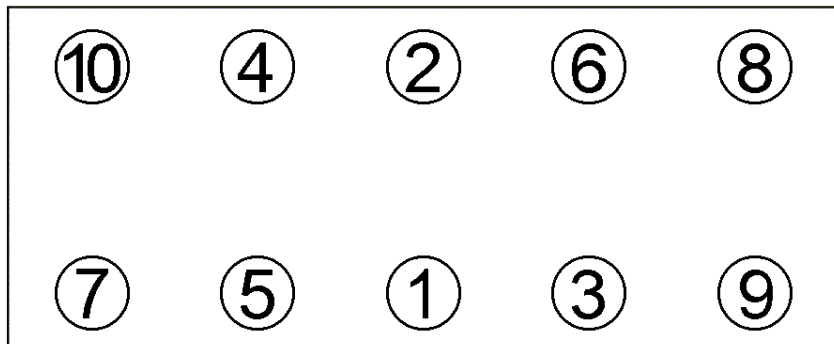


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****150.400**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**VW****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo305.430
M 12x1,75x152

Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	40 Nm 60 Nm 90° 90°
-------------------------------------------------	------------------------------

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
>	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

÷ 1,71 mm, Ø 82 mm, 3 Löcher/holes/trous/agujeros

Mot.: 2,0 Ltr. TDI PD 16V

A3, A4, A6, Golf, Jetta, Touran, Passat, Octavia,
Superb, Altea, Leon, Toledo, Outlander, Lancer,
Grandis, Avenger, Caliber, Journey, Compass,
Patriot, Sebring**Elring-Serviceteam**

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/01/22

150.400